



**Australian Government**

**Department of Health**

### **Kifaa kipa cha kusaidia kupunguza kasi ya kuenea kwa COVID-19**

Programu/App ya COVIDSafe ni zana mpya, pamoja na kupima, usafi mzuri na umbali wa kijamii, ili kusaidia kupunguza kasi ya kuenea kwa virusi vya corona huko Australia.

Programu ya COVIDSafe ni juu ya afya tu. Itasaidia kuwaweka salama kwa Waaustralia kwa kuharakisha mchakato wa kuwajulisha watu ambao wamekaribiana na mtu ambaye ana virusi vya corona. Maafisa wa afya wa jimbo na wilaya watawasiliana nawe ikiwa uliweza kuhatarishwa na kukuambia:

- kile cha kuzingatia
- ikiwa unahitaji kukaa kwa karantini
- jinsi, lini na wapi, ya kupimwa, na
- jinsi ya kujikinga wewe na familia yako.

Programu ni ya hiari na bure. Unaweza kupakua COVIDSafe kutoka kwa duka zako za programu. Utaulizwa kuingiza jina, nambari ya simu, simbo ya posta na kiwango cha umri. Habari hii imepakwa kwa mfumo wa salama sana wa kuhifadhi data na inatumika kwa kutengeneza nambari ya kumbukumbu.

Programu inafanya kazi kwa nyuma kwenye simu yako unapoishi siku yako. Inatumia Bluetooth kupata watumiaji wengine wa programu. Inaweka salama nambari za kumbukumbu za watumiaji wa programu ambao unawasiliana nao, pamoja na tarehe, wakati, umbali na muda wa kukaribiana.

Haifanyi kumbukumbu ya mahali.

Habari hii ya mawasiliano imesimbwa na kuhifadhiwa kwenye programu kwenye simu yako. Sio hata wewe unaweza kuipata.

Habari ya mawasiliano huhifadhiwa katika programu kwa siku 21 tu. Kipindi hiki kinawezesha kwa kipindi cha juu cha kupevuka cha virusi cha siku 14, na wakati inapochukua kudhibitisha matokeo ya kipimo. Habari iliyozidi siku 21 kwenye programu hufutwa kiotomatiki.

Ukigundulika kuwa na ugonjwa wa COVID-19, maafisa wa afya wa jimbo na wilaya watakuuliza kwa habari juu ya kila mtu ambaye umekaribiana naye hivi karibuni. Unaweza kuchagua kuwapatia habari iliyohifadhiwa na programu kuhusu watu ambao umekuwa ukiwasiliana nao karibu - kwa mita 1.5 kwa muda wa dakika 15 au zaidi.

Kwa sasa hivi, kupata watu ambao wanaweza kulihatarishwa kuambukizwa na virusi hutegemea watu kuweza kukumbuka ambao wamekuwa karibu na kujua maelezo yao ya mawasiliano. COVIDSafe hufanya mchakato huu haraka na sahihi zaidi.

Habari iliyomo programu inaweza kutumiwa tu na mamlaka ya afya ya jimbo na wilaya, na pekee kusaidia kuwajulisha watu ambao wamekuwa wakikaribiana na mtu aliye na virusi vya corona. Itakuwa kosa la jinai kutumia data ya programu kwa njia nyingine yoyote.

Unaweza kufuta programu na habari yake kutoka kwa simu yako wakati wowote.

Wakati janga hilo litakapoisha hapa Australia, watumiaji wataelekezwa kufuta kabisa programu ya COVIDSafe kutoka simu yao. Hii itafuta habari zote za programu kwenye simu ya mtu. Habari katika mfumo wa uhifadhi wa habari pia itaharibika mwishoni mwa janga.

Matumizi ya programu itasaidia serikali kufanya haraka zaidi ili kupunguza viziwi kuliko ambavyo vinginevyo ingewezekana.

Kwa habari zaidi juu ya virusi vya corona pamoja na programu ya COVIDSafe, tembelea [www.health.gov.au](http://www.health.gov.au)